

*Working  
towards a clean  
and green  
Washington,  
DC*

**¿LA FACHADA DE SU NEGOCIO REFLEJA LA CALIDAD DE SERVICIOS O DE MERCANCIA QUE USTED OFRECE A SUS CLIENTES?** Un negocio limpio y bien mantenido atrae a más clientes, reduce los gastos generales, aumenta la seguridad de sus empleados y del público y da a la comunidad un aspecto más agradable. Los esfuerzos para mejorar el aspecto – la renovación o reparación del edificio, el arreglo del jardín o patio – hacen mucho por mostrar que usted tiene orgullo de su negocio y de su comunidad.

**HE AQUI UNOS PASOS QUE PUEDE TOMAR PARA MANTENER SU NEGOCIO Y LA COMUNIDAD LIMPIOS Y VERDES:**

**¡Promueva una comunidad limpia!**

- Limpie la acera y la zanja frente a su negocio. Para limpiar más a fondo, utilice una manguera o balde de agua y una escoba.
- Recoja los desperdicios dos veces al día y barra alrededor de los cubos de basura públicos.
- Limpie las ventanas, los marcos y los umbrales de su negocio una vez por semana.
- Mantenga limpio su callejón o playa de estacionamiento.
- Traslade a otro lugar...
  - √ letreros despintados o sobrantes de su tienda.
  - √ afiches y carteles ilegales de los postes por la calle.
  - √ chicle pegado a la acera.
- **¡No dé de comer a las ratas!**
  - √ Siempre cierre bien los cubos grandes de basura y vacíelos al menos dos veces por semana.
  - √ No deje basura en bolsas de plástico al lado de su cubo de basura cerrado.
  - √ Ponga la grasa siempre en recipientes limpios y sellados.



**¡Promueva una Comunidad Verde!**

- Mantenga el borde que rodea los árboles limpio y sin desperdicios o maleza.
- Considere sembrar flores y plantas decorativas dentro del borde del árbol frente a su negocio.
- Apoye o participe en los esfuerzos de mejoramiento y limpieza de su comunidad.
- Haga un plan de reciclaje que incluya recipientes bien marcados para el reciclaje, letreros visibles y claros que indiquen los materiales que se reciclan, y una empresa licenciada para transportar los materiales reciclables.



**OFFICE  
OF THE  
CLEAN CITY**

Executive Office of the Mayor  
Office of the City Administrator  
1350 Pennsylvania Avenue,  
Northwest  
Suite 316  
Washington, DC 20004

Phone: 202-724-8967  
Fax: 202-727-5445  
CleanCity@dc.gov  
www.CleanCity.dc.gov



Government of the  
District of Columbia

## SERVICIOS DEL GOBIERNO QUE APOYAN A SUS ESFUERZOS POR TENER UNA ZONA COMERCIAL LIMPIA Y VERDE

- Llame a reportar pocillos bloqueados a DC WASA al (202) 612-3400 (las 24 horas al día, 7 días de la semana) o por internet a [www.dcwasa.com](http://www.dcwasa.com)
- Puede pedir servicios de la ciudad llamando al (202) 727-1000 desde las 7:00 am hasta las 7:00 pm.

Vertederos de basura ilegales

Eliminación de grafiti

Para podar o sembrar árboles

Faroles quemados

Traslado de vehículos abandonados

Reparación de aceras

Limpieza de calles/callejones

Traslado de árboles o tocones muertos

Instalación y servicio de tachos de basura

Lista de empresas licenciadas para transportar desechos sólidos

Orientación con Planes de Reciclaje Comercial

Lista de empresas licenciadas para transportar materiales reciclables



## ¿CÓMO PUEDEN ESTOS PASOS ATRAER A MAS CLIENTES, REDUCIR LOS GASTOS GENERALES Y AUMENTAR LA SEGURIDAD PARA LOS EMPLEADOS Y EL PUBLICO, Y DAR A SU COMUNIDAD UN ASPECTO MAS AGRADABLE?

- El exterior de su negocio revela mucho a sus clientes. Una entrada, jardín o patio y playa de estacionamiento limpios y ordenados muestran que a usted le importa mucho no sólo su negocio, sino también su comunidad.
- Cuando mejora el aspecto y la limpieza de la entrada de su negocio, crea un ambiente más seguro por la calle y por ende, más agradable para los clientes que llegan a su área.
- El reciclaje ayuda en la conservación de depósitos de relleno y usted ahorra dinero al reducir los costos de traslado y eliminación de desechos.
- La jardinería apropiada puede ayudar a reducir la contaminación que cause su negocio al reducir la cantidad de contaminación que lleva el agua de tormentas al manantial.
- Cuando siembra árboles y arbustos nativos del lugar ayuda a reducir la erosión y el escurrimiento, reducir las cuentas de calefacción y aire acondicionado, crear un ambiente para los animales silvestres, y disminuir la necesidad de agua en sus zonas verdes.

Queremos que los negocios sientan orgullo por su comunidad y mantengan limpios sus negocios y áreas circundantes, de manera positiva para el ambiente. Gracias a usted por mantener un destino limpio y agradable para los clientes que vienen a comprar, así como para los que viven cerca y para la prosperidad de los negocios del área. Y no se olvide de **REFLEXIONAR. REDUCIR. RE-UTILIZAR. y después... RECICLAR.**